

E.

Florence Octob 10th 1868

Prof De Vissiani,

Dear Sir

Coming once more
to Europe from my home on the banks
of the Mississippi, I expected, among
other old friends and correspondents to
see also and greet the celebrated
Professor of Botany of Padua. But the
miserable weather of the last four weeks
drove me from the Alps and from
northern Italy - to find it not much
better here in Florence!

My son, a student of Medicine in
Berlin, leaves us to return to Germany
and will hand you these lines, as also
a pamphlet published by me last spring
on the Jurci of North America. In
the pamphlet you will find a couple
of Wolfiae which have lately been
discovered in the U. States, and which
may please you.

Prof Carnel has informed me

that you had the kindness to gather
specimens of Coniferae in flower
(male and female) for me to enable
me to continue my investigations
commenced years ago in America.

If you should have any thing for
me, you would oblige me greatly by
sending them, when opportunity offers, to
Prof Carnel here, who will have the
kindness to make up a box for me to
send in spring to Germany.

I hope to meet with you yet,
when I return north in early spring.

Very respectfully and truly
yours

Dr George Engelmann

Addr. Prof Carnel
Florence

Firenze, 10 Ottobre 1862
Prof. di Visiani. Caro Signore

Permesso ancora una volta dall'amica
patria sulle rive del Mississippi, e
aspettava fra altri vecchi amici,
e Corrispondenti di cuore, e salute
il celebre Professore di Botanica di
Padova. Ma il detestabile tempo
delle ultime quattro Settimane
mi scaccio' dalle Alpi, e dal Nord
d'Italia - per non trovarlo miglio-
re qui in Firenze.

Mio figlio, Studente di
Medicina in Berlino, ci lascia
per ritornare in Germania.
Egli vi consegnerà la presente
aperta ad un Opuscolo da me
pubblicato la scorsa Primavera
sui Giunchi dell'America del Nord.
In detto Opuscolo troverete due
Wolffie che furono ultimamente
scoperte ne' Stati Uniti, e legate
forse vi piaceranno.

Il Prof. Carnel mi ha infor-
mato che voi avrete la bontà
di raccogliere per me esemplari
Coniferi in fiore (maschi, e
femmine) per mettermi al
lavoro di continuare le mie inves-
tigazioni cominciate anni fa
in America.

Se aveste qualche cosa per me
mi obblighereste grandemente
mandandola, quando vi si
offre occasione, al Prof Carnel
qui, che avrà la gentilezza di
farne una cassa per spedir-
mela in Primavera in Ger-
mania.

Spuro d'incontrarmi ancora
con voi, quando vi ritornerò al
Nord in principio di primavera.

D^r George Engelmann
Indirizzo Prof Carnel
Firenze